REPORT OF MEDICAL EXAMINATION OF SEAFARER BY AN APPROVED MEDICAL EXAMINER. As per Merchant Shipping (Medical Examination) Rules 2000 and ISM / STCW code 1/9 and ILO convention 147 (MLC 2006)

DR. MIR MD. RAIHAN MBBS, (DU), DFM

RADICAL HOSPITAL LIMITED,

35 SHAH MAKDUM AVENUE, UTTARA, DHAKA-1230.

TEL: +88027920116, +88 01955567000. EMAIL: radical hospitals@yahoo.com

ICL.	0002132	20110,	100 (1333	30700	00.	EIVIAIL. I	uicai	_110	Shire	11300	yaii	00.00	111		310
Name: # TALL	KIDER	MD S	SVJA	L	AH	1/AT	D Se	x: 1)	1	Seri	ial No:			77	N. T. DV	
Date of Birth:	6104	1 19	ime 19		CDC: _	hiddle (0/395	16			Rank:	Q	H.Er	JGR	_	
Vessel:					Type:	100			-		Route:	_				
Home Address: A4	HOUL	E08 /	Kof	1 0 14	-/ CE	CTC	R 01,	U	AR	A						-
Company Name:																
Medical History							following	to the	bes	t of y	our k	now				
Is there any past / pre	sent history	of any of	100000000000000000000000000000000000000	ididate laration	Exami	50000							Candidate Declaration	Some	17/50/98	miner cord
the foll	owing		Yes		Yes								Yes	No	Yes	No
Severe one-sided headaches (I Head Injury / Concussion / Lo				1		-	Hemia / Hydro High / Low blo				0350			-	_	
Fits / Epilepsy / Dizziness / Fa				1		1	Asthama / Brone	chitis / T			CO3C			1		-
Eye / Vision Problems (Glasse Hearing Impairment	s, etc)			1		-	Allergy / Skin d Infection / Con		Disease			-		\rightarrow	_	-
Ear / Nose / Throat problems				1		1	Addicition to al	cohol / d	lrugs /	tobacco				1		_
Stomach / Bowel disorders Gall stones / Kidney disorders			-	1	-	-/	Fracture / Dislo Major / Minor (/ Ampu	tation	_		1		-
Jaundice / Liver Disease				1./		-	Diabetes									=
Piles / Varicose veins Blood Disorder				1		-	Nervous / Ment Mallignant dise			ep aiso	rder			-		-
Female Disorder				1/		1	Signed off on r			/ Deda	ared Unf	it		/		
Notes Medical Examinat	ion		-		- 0				-							
A LOCAL CONTRACT CONT		est_Insp-Exp	Bloo	d Pressure	e in mm o	f Fig.	PulseBeats	/ mig	Res	sp.Rate	/ min		Gene	ral Cond	ition	_
270pm 78	in	13-41	12	30/8	my a	nd	+8	8/m	1	19	5/	~i		a	S	
	rected	Corrected	F	ield of Vi	sion	0	Audiometry	Mz S	500	1000	2000	3000	4000	5000	6000	8000
Right Eye	610			Norman	al		Right Ear Left Ear		2	00	20					-
Left Eye Ishihara	6 (6	Normal	+	1,000	normal		Hearing	GD		Right E			77.77	Left	ear	100
Colour Vision Other		Normal		Abr	normal		-		_	4		_		4		
Systemic Examina		mal Abnorr	mai			No	otes		-	localma	tory syst	200		Norma	II Abr	normal
Head & Neck Eyes				FITE	OR S	SEA	SERVI	CE	[Cardiova	ascular s			13		
Ears / Nose / Throat Teeth / Oral Cavity	6	2								er Abd	omen urinary s	vstem		-	+	
Musculo-Skeletal system	-			AS_C	H.	61	20000	-	0	Others				1		
Nervous system Reflexes			-	AS P	EKI	VILL	2006		17	Hernia / Varicose	Hydroc Veins	oele		1 -		-
Skin-		-	ī	Enhanc	red G	ARI) Medicals	done	e		Fistula/I	Piles		-		
Investigations																-
Blood	Z.532	esult gm%	- 1	4-16 gm 4	ormal		Colour	-	-	77	-					-
Hemoglobin Total WBC count	7.0	DO CU, MI	m 4	000-1100	0 / cu.mn		Specific Gravit	У	24	111						
Neu 66 % Lymp Malarial parasite	20%	Eos 02	Ba 🖊	00%	Mo 0	Z %	Albumin		- 2	7	-					
ESR	10	mm / 1st	hour 1	15 mm	/ hr		Sugar			7			P	ното		
SGPT S.Cholesterol	WE U/L	di	9	}43 U / L 45260 m		-	Bile pigment Bile salts	-	9	_	-					
S.Triglycerides	WIE mg/	dl	- 1	upto 200 n	ng /dl		Occult blood		V							
Blood Sugar HbsAq	RBS	PPBS	U	pto 125 m	ig %		RBC cells Leucocytes		4		-					**
HIV181	Non	Sal	7	二,	_		Others					- 7	-			
VDRI. Others	No	17/19	zuc		GGTP U	n.	Spirome	try:		~	10	11/10				
Blood Group				P	_		Drugs of		6	Nee	ach	u.				
ECG: NOT	m	TMT	:	4	1)		Abuse:		V	.6	1		, ii			
X-Ray Chest:		dom	ml		200		USG:		3	20	nn	\sim				
Result of Medica						447										2
On the basis of the exam						c tests		IIR MD		n ,h			the exam		edicali	у
Fit Unfit Remarks /	Tempora	rily unfit	P	ermanent	try untit		Should be re-	examine	90 III	-	days	/ wee	eks / mor	JU15.		
Recommendations												00.	6	4	e	. La
I, Doctor's Name: DR.MIR M This certificate is valid	till: 0.0	ADD 2020	formatio	on required	d under Ar	nnexur	e E & F of M.S. (Medical 6	Examin	ation) F	Rules 200	00 JS-H	oproporate	d m this	Certifica	100
Candidate's Signature		HE L CHE	5			Offic	ial Stamp	-				6	octor's sig	gnature		-
Sandania Sangradure	MSM	00	1		1	Hosn	ita				DR		R. ME			N
Date: 10.04.	2023			3	igical		Mals E				BMDC	U). DF	M. CCD (B 5144 M	irdem), P	GT (Opt	hth)
10 APR	2023				* AsP	er-MLC	2006			51	JG Shi	pp.ng Ger	Bangla neral Phy Hospita	desh A	pprov	ed

04.2023.3754

PHYSICAL EXAMINATION REPORT/CERTIFICATE DEPUTY COMMISSIONER OF MARITIME AFFAIRS

ANNEX 2

	THE RE	PUBLIC OF LIBERIA	
AST NAME OF APPLICANT		FIRST NAME	INITIAL AHINED
TALUKDER		MD SUJAL PLACE OF BIRTH	SEX
DATE OF BIRTH	1070	1 / PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSONAL PROPERT	IGLA MALE FEMALE
MONTH 04 DAY 06	YEAR 1979	CITY BARISAL COUNTRY BAN MAILING ADDRESS OF APPLICANT:	NGL♠ MALE ✓ FEMALE ✓
EXAMINATION FOR DUTY AS:	1 RATING		an 14
MASTER L	MOU DECK	A4, HOWE 08, ROM	7
ENGINEER Z	MOU ENGINE	SECTOR 01,	1
RADIO OFF] SUPERNUMERARY	UTTARA , DHAKA	- 1230
	(GEE DAGE 2) STATE I		
MEDICAL EXAMINATION	LOOD PRESSURE PULSI		NERAL APPEARANCE
170 WEIGHT E	20/80 mg 7	83 min 19 3 min	Curd
VISION: RIG	HT EYE LEFT EYE		72.2
WITHOUT GLASSES WITH GLASSES	p(0) - p()		
DATEOF LAST COLOR VISION TE	ST(Month/Day/Year) 10 A	PR 2023 Testing Required every 6 years	
COLOR VISION MEETS STANDAR	DEINSTOWCODE TABLE	1-1/9? YES NO	market in the second second
			GREEN DEUE D
COLOR TEST TYPE: BOOK " LAN	TERN - CHECK IF COLOR 11	EST IS NORMAL YELLOW RED	OKLAN-LE BEOLGE
HEARING:	M	LEFT EAR	MD
RT. EAR HEAD AND NECK	1	HEART (CARDIOVASCULAR)	
HEAD AND NECK	yann	ed	Nonmy
LUNGS	39 VIS	SPEECH (DECK/NAVIGATIONAL C IS SPEECH UNIMPAIRED FOR NOR	OFFICER AND RADIO OFFICER)
	Nonm	IS SPEECH UNIMPAIRED FOR NO	J.
EXTREMITIES:		A CONTRACTOR OF THE CONTRACTOR	Normy
UPPER	donm		
IS APPLICANT SUFFERING FROM TO ENDANGER THE HEALTH OF	OTHER PERSONS ON BOAR	BE AGGRAVATED BY, OR TO RENDER HIM UNFT D? IF YES, EXPLAIN IN DETAILS OF MEDICAL EX	CAMINATION ON PAGE 2.
Some Da) ,	1 O APR 2023	0 9 APR 2025
SIGNATURE OF APPLIC	CANT	DATE OF EXAM	EXPIRY DATE
Tuis	SIGNATURE SHOULD BE A	FFIXED IN THE PRESENCE OF THE EXAMINING P	HYSICIAN.
			1.00
THIS IS TO CERTIFY THAT A PH			NT)
1 /	FIT FOR DUTY O	N BUAKU SHIP	ATING MOUDECK MOUENGINE OF
(HE) (SHE) IS FOUND TO BE (FIT SUPERNUMERARY). IF EM) (NOT FIT) FOR DUTY AS A: IPLOYED AS A WATCHSTAN	(MASTER MATE, ENGINEER, RADIO OFFICER, R IDER (HE) (SHE) IS FOUND TO BE (FIT) (NOT FIT)	FOR LOOKOUT DUTIES?
NAME AND DEGREE OF F	HYSICIAN DIX. WIIV	ID. RAIHAN MBBS,(DU), DFM	DD 42 LITTARA DHAKA 1230
ADDRESS RADICAL HOS	SPITALS LIMITED, 35	, SHAH MAKHDUM AVENUE, SECTO	DR-12, 01 TARA, DHARA-1250
NAME OF PHYSICIAN'S C	ERTIFICATING AUXIM	PRITY DG SHIPPING BANGLADESH	
DATE OF ISSUE OF PHYSI	CLANIC CEPTIPICATE	06 MAY 2014	
DATE OF ISSUE OF PHYSI	CIANSCERTIFICAL		1 n ADD 2023
SIGNATURE OF PHYSICIA	IN SUIZ	DATE OF I	EXAMINATION: 10 APR 2023
This certificate is issued by	authority of the Deputy	Commissioner of Maritime Affairs, R.L. an	f Seafarers.
requirements of	the Maritime Labour Con	vention, 2006 for the Medical Examination o than two (2) years from the date of the Exam	
The Medical Certificate sh	for no more than one (1)	year for those under 18 years of age.	Spital
	DR. MIR. MD. R		The state of the s
RLM-l05M (REV. 12/17)	MBBS (DU), DFM, CCD (Birdem)	PGT (Ophth)	o mad *
	BMDC A-55144, MMC- DC Shipping Bangladool	BGD-010 IX IAS PER-M	LU-2000 G.
	General Physici Radical Hospitals Li	an (a)	
	riduida Hospitals Li	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	- More

MEDICAL REQUIREMENT

All applicants for an officer certificate, Seafarer's Identification and Record Book or certification of special qualifications shall be required to have a physical examination reported on this Medical Form completed by a certificated physician. The completed medical form must accompany the application for officer certificate, application for seafarer's identity document, or application for certification of special qualifications. This physical examination must be carried out not more than 12 months prior to the date of making application for an officer certificate, certification of special qualifications or a seafarer's book. Such proof of examination must establish that the applicant is in satisfactory physical condition for the specific duty assignment undertaken and is generally in possession of all body faculties necessary in fulfilling the requirements of the seafaring profession. In addition, the following minimum requirements shall apply:

- (a) All applicants must have hearing unimpaired for normal sounds and be capable of hearing a whispered voice in the better ear at 15 feet and in the poorer ear at 5 feet.
- (b) Deck officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/20 vision in one eye and at least 20/40 in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/160 in both eyes. Deck officer applicants must also have normal color perception and be capable of distinguishing the colors red, green, blue and yellow.
- (c) Engineer and radio officer applicants must have (either with or without glasses) at least 20/30 vision in one eye and at least 20/50 in the other. If the applicant wears glasses, he must have vision without glasses of at least 20/200 in both eyes. Engineer and radio officer applicants must also be able to perceive the colors red, yellow and green.
- (d) An applicant's blood pressure must fall within an average range, taking age into consideration.
- (e) Applicants afflicted with any of the following diseases or conditions shall be disqualified: epilepsy, insanity, senility, alcoholism, tuberculosis, acute venereal disease or neurosyphilis, AIDS and/or the use of narcotics.
- (f) Deck/Navigational officer applicants and Radio officer applicants must have speech which is unimpaired for normal voice communication.
- (g) Applicants for able seafarer deck, bosun, GP-1, ordinary seaman and junior ordinary seaman must meet the physical requirements for a deck/navigational officer's certificate.
- (h) Applicants for fireman/watertender, oiler/motorman, able seafarer engine pumpman, electrician, wiper, tankerman and survival craft/rescue boat crewman must meet the physical requirements for an engineer officer's certificate.

DETAILS OF MEDICAL EXAMINATION

(To be completed by examining physician)

Completed Physical Examination

02. Pathological Test

03. Radiological Test

04. Ophthalmology Examination For VA & CV

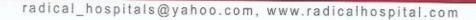
DR. MIR. MD. RAIHAN
MBS (DU) DFM CCD (Birden), PGT (Ophib)
BMDC A-55144, MMC-BGD-016
DG Shipping Bangladesh Approved

Shipping Bangladesh Approve General Physician Radical Hospitals Limited.

10 APR 2023

RLM-I05M (REV. 12/17)







Id No : 0233

Date: 10-Apr-2023

D.Date: 10-Apr-2023

Patient's Name: MD SUJAL AHMED TALUKDER

Age: 43Y 0M 0D Gender: Male

Specimen

: Blood

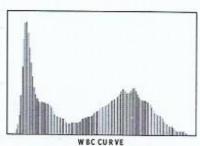
Doctor Name : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

CDC NO: C/O/ 3956

Haematology Report

(Relevant estimations were carried out by Mythic-One Auto Haematology Analyzer & checked manually)

Parameter Name	Results	Reference Range
Hemoglobin (Hb)	15.1 gm/dl	M:13-18 gm/dl. F:11.5-16.5 gm/dl. Child:10-13 gm/dl. Infant: (One year):8-10 gm/dl.
ESR(Westergreen)	10 mm/1st hr	Male:0-10, F:0-20 mm/1st hr.
Total WBC Count(TC)	7,500 /cumm	Adult: 4000 - 11000/cumm. Children: 5,000-15,000/cumm Infant(One Year): 6,000-18,000/cumm
Differential WBC Count (DC)		0,000 10,000/caniin
Neutrophils	66 %	Child: 25-66 %, Adult: 40-75 %
Lymphocytes	28 %	Child: 52-62 %, Adult: 20-50 %
Monocytes	04 %	Child: 03-07 %, Adult: 02-10 %
Eosinophils	02 %	Child: 01-03 %, Adult: 01-06 %
Basophils	00 %	Adult: 00-01 %
Total Cir. Eosinophils	150 /cumm	50-450/cumm
Total RBC Count	5.22 m/ul	M: 4.5-6.5, F:3.8-5.8 m/ul
HCT/PCV	41.9 %	M: 40-54%, F:37-47%
MCV	80.3 fL	76 - 94 fL
MCH	28.9 pg	27 - 32 pg
MCHC	36.0 g/dL	29 - 34 g/dL
RDW	13.0 %	11 - 16 %
PDW .	19.4 fL	35 - 56 fl
Total Platelete Count (PC)	1,56,000 /cumm	150,000-450,000/cumm
MPV	11.5 fL	7.0 - 11.0 fL
PCT	0.179 %	0.1 - 0.%
Bledding Time(BT)	%	10 - 18 %
Cloting Time(CT)	%	0.1- 0.2 %





PLT CURVE

Checked By Medical Technologist

Dr. Sumaiya Khatun MBBS,MD(Gold Medalist) (BSMMU) Associate Professor Dept. Of Microbiology East West Medical College & Hospital.



Bill No	DIA23040233	Received Date	10/04/2023
Patient's Name	MD SUJAL AHMED TALUKDER		1.5.0.1.2.2.
Patient's Age	43Y 0M 0D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BII	RDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO:C/O/3956
Sample	blood		

SEROLOGYCAL REPORT

HBsAg (Method : (ICT)	Negative
HIV 1 & 2 (Method : (ICT)	Negative



Checked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd. Dr. Sumaiya Khatun MBBS, MD (Microbiology) Associate Professor Dept. of Microbiology East West Medical College and Hospital



Bill No	DIA23040233	Received Date	10/04/2023
Patient's Name	MD SUJAL AHMED TALUKDER		
Patient's Age	43Y 0M 0D	Patient's Sex	Male
Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM	CDC NO:C/O/3956
Sample	URINE		

URINE ROUTINE EXAMINATION

PHYSICAL EXAMINATIONMICROSCOPIC EXAMINATION

Quantity	Sufficient	CELLS / HPF	
Colo	Straw	RBC	Nil
Appearance	Clear	Pus Cells	1-3/HPF
Sediment	Nil	Epithelial	0-1/HPF

CHEMICAL EXAMINATIONCASTS / LPF

Reaction	Acidic	RBC	Nil
Albumin	NIL	WBC	Nil
Sugar	NIL	Epithelial	Nil
Ex.Phosphate	Nil	Granular	Nil
•	1100	Hyaline	Nil

ON REQUESTCRYSTALS & OTHERS

Bile Salt	Not Done	Urates	Nil
Bile Pigment	Not Done	Uric Acid	Nil
Ketones	Not Done	Calcium oxalate	Nil
Urobilinogen	Not Done	Amor. Phos	Nil
B.J. Protein	Not Done	Hippurate crystal	NIL

Checked By

Medical Technologis Radical Hospitals Ltd. Dr. Sumaiya Khatun MBBS, MD (Microbiology)

Associate Professor

Dept. of Microbiology

East West Medical College and Hospital



Ref. by	Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU	PASSAGE TO COMPANY AND COMPANY	Male
Patient's Age	43Y 0M 0D	Patient's Sex	Male
Patient's Age	43Y 0M 0D	Patient's Sex	Male
		ER	
Patient's Name	MD SUJAL AHMED TALUKD		10/04/2020
Bill No	DIA23040233	Received Date	10/04/2023

Result

Negative

DRUG ABUSE TEST

Test Name

Propoxyphene

METHOD: Immunochromatographic Assay (Rapid one Step Test)

Cocaine	Negative
Morphine	Negative
Marijuana	Negative
Barbiturates	Negative
Amphetamines	Negative
Phencyclidine	Negative
Alcohol	Negative
Benzodiazepines	Negative
Methadone	Negative

Checked By

Medical Rechnologis Radical Hospitals Ltd. Dr. Sumarya Khatun MBBS, MD (Microbiology) Associate Professor Dept. of Microbiology East West Medical College and Hospital

RADICAL HOSPITAL

radical_hospitals@yahoo.com, www.radicalhospital.com

DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No.

23040233

Receive: Print: 10/04/2023

Patient's Name

MD SUJAL AHMED TALUKDER

Age

43 YRS

Sex

: M

Refd. by

Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

ELECTROCARDIOGRAM (E.C.G) REPORT

Rate

75 b/min

Rhythm

Regular

P-Wave

: Normal

P-R Interval

: Normal

QRS Complex

Normal

ST. Segment

: Is electric

T. Wave

Normal

Impression

: Findings are within normal limit.

Dr. Debashish Paul

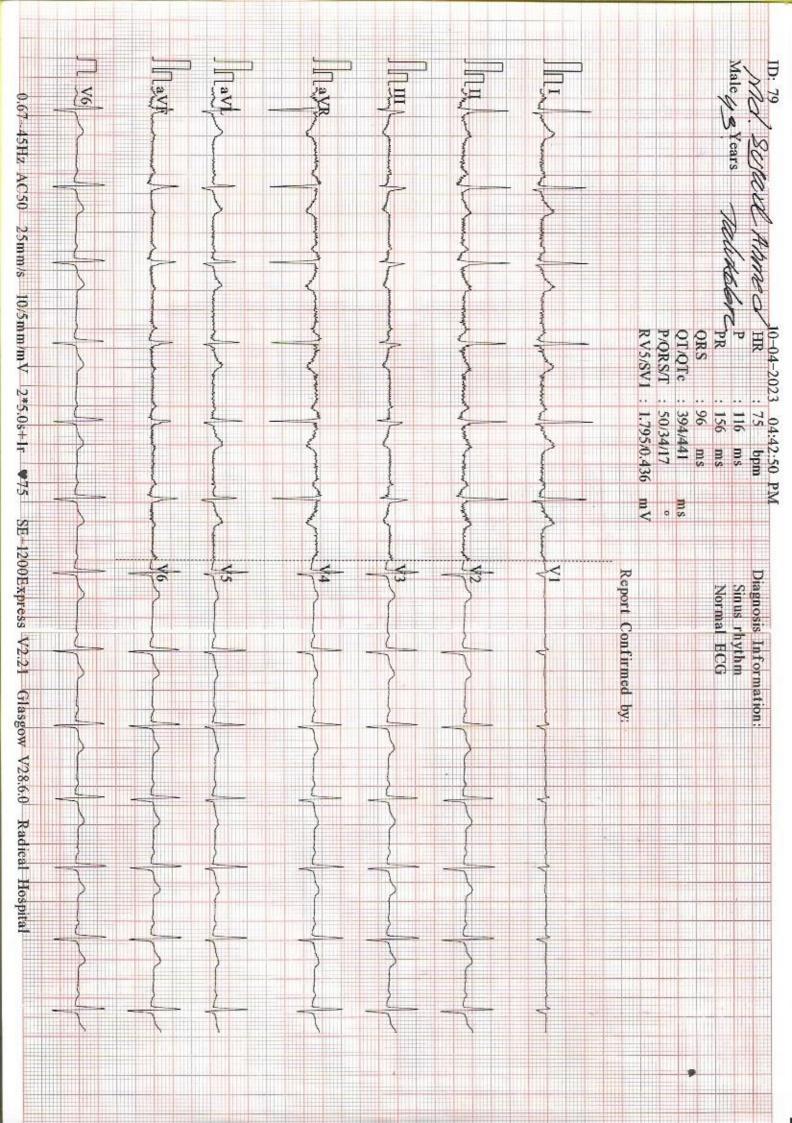
MBBS, MD (Cardiology) Associate Professor

Department of Cardiology

Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed

Page 1 of 1





DEPARTMENT OF RADIOLOGY & IMAGING

ID. No. : 23040233 Receive:10/04/2023 Print:10/04/2023

Patient's Name : MD SUJAL AHMED TALUKDER

Age : 43 Yrs Sex : M

Refd. by : Dr. Mir Md. Raihan MBBS,(DU),CCD(BIRDEM),PGT(Eye),DFM

X-RAY OF CHEST (DIGITAL)

Diaphragm : Both hemidiaphragm are normal in position.

C-P angles are clear.

Heart : Normal in T.D.

Lung fields are clear.

Bony thorax : Reveals no abnormality.

Comments : Normal chest skiagram.

Prof. Dr. Md. Mojibor Rahman

MBBS. DMRD (Radiology & Imaging)
Head of the Department (Radiology & Imaging)
Sylhet Women's Medical College Hospital

This report has been electronically signed.

Page 1 of 1

INTERNATIONAL CERTIFICATES OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST CHOLERA CERTIFICAT INTERNATIONUASX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CON IRE LE CHOLERA

date of birth I

Sex I

This is to certify that

Whose	ussigne' (e) certifie que no' (e) le e signature follows a signature suit	Sexe
has or a e'te'	n the Date indicated been vaccinated or revaccinate vaccine (e) ar revaccine (e) contre le fievre jaune	ed against cholera a ia date indiquee.
Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinetor Signature of quality profess- sionelle vaccinateur	Approved Stamp Cechet d'authentiftcation VACCO ORAL CHOLERA
199	DR. WITH. WD. PGT (Onbib)	Valid Upto 2 yrs
3		
4		

The validity of this certificate shall extend for a period of two years, beginning six days after the first injection of vaccine or in the event of revaccination within such period of two years, on the date of that revaccination.

Norwithstanding the above provision in the case of a pilgrim, tins certificate shull indicate that two injections have been given at an interval of seven days and its validity shall commence from the date of the second injection.

The approved stamp mentioned above must be in a form prescribed by the health administration of the territory in which the vaccination is perforned.

Any amendment of this certificate or erasure or failure to complete any pan of it May render is invalid.

La validity dece certificate couvre une period de six mois commencent six Jours a prea is première injection du vaccin ou, dans le cai a" une rovaccination a cour. d,,,gtte period do six mois jour de cette revaccination

Nonobstant les, despositions ci-dessue dans le cas d'un pelerin le present certificate dorrlaire mention de deux injections partiquees a sent jours d'intervaile et sa validite cofilmenge lejour de la seconde micction

De cachet d'authentification doit etre c_anforme au modele present per l, administration sanitaite du territoire ou la vaccination est effectuee. j

Toute correction ou rabfe sur le certificate ou lo. mission d'une quelconque des mantions qu'il comporte pe ut effectersa validite.

INTERNATIONAL CERTIFICATES OF VACCINATION OR REVACCINATION AGAINEST YELLOW FEVER CERTIFICAT INTERNATIONUASX DE VACCINATION OU DE REVACCINATION CONTRE LA FIEVRE JAUNE

date of birth |

no' (e) le

Sex

Sexe

This is to certify that

JE Soussigne' (e) certifie que

Whose signature follows don't la signature suit

4			
3			Cree
	(DU), DFM, CCD (Birdem), PGT (Ophth) DC A-55144, MMC-BGD-016 hipping Bangladesh Approved General Physician Radical Hospitals Limited.	DAKAR	Ware, Chaia *
BI DE	MID MD RAIHAN	FEVER LA	35, Shah Malbrium
Date	Signature and professional Stahtus of Vaccinator Signature of titre du vaccinateur	Manufacturer and batch no of vaccine FabricanI du vaccin et nunnc' ro du lot	Official sump of vaccinating centre Cachet official du centre de vaccination

This certificate is valid only if the vaccina used has been approved by the world I Icalih organization and vaccinating centre has been designated by health administration for the territory in which that centre is situated.

The validity of his certificate shall extend for a period of ten years, beginning in day after the date of vaccination or in the event of a revaccination within sch period often years, from the date of the revaccination.

This certificate must be signed by a medical practitioner in his own hand; his official stamp is not an accepted substitute for die signature.

Any amendment of this certificate, or erasure, of failure to complete any part of it, may,render it invalid.

Ce certificate n' est avaiable que si lc vaccina employe" a c-' tc,' a approve" par l' organisa_tion Mondiale de la santc" et sile centre a" uaiiif,aiion ae" tc'tra6fiiiie pali-aminstralion sanitaire du (erriloire dans lcqucl'ce centre est siture;

La validite' de ce certificat couvrc une pe'riodo de dix ans comencant dix joursaoros la date de,la vaccination ou, dans le cas dune relaccination.u .ou., a.-citto lie,iio,i a" dix ans, lejour de centto revaccination.

Ca certificate do it ctrc signc'uq1 un me'decin de sa propre main, son cachet officiar nc pouvant cue conside' commo Icnanr lieu de signature.

Toute eorection ou rahire sur le certificate ou l'omission d' une quelconque des mentions qu'il comporte pent allector sa validite.